



LCEP 柬埔寨台灣教育中心 第一期結業報告

(2011 年 10 月 10 日)

LCEP (Language and Computer Education Program) 是台灣人在柬埔寨推展的中英文及電腦教學計畫。LCEP 在柬埔寨暹粒市設立 Cambodia-Taiwan Education Center (CTEC) 柬埔寨台灣教育中心，第一期課程自 2011 年 7 月 11 日開始，於 10 月 6 日圓滿結業，這是 LCEP 成功邁出第一步的里程碑，也是台灣人在國際服務工作上的一點小光輝！

- LCEP 第一期 12 週、每週 6 天、每天 8 節課、每節 60 分鐘，該期的 8 個班次，包括 2 班中文課、2 班英文課及 4 班電腦課，每班 40 人，合計 320 位學生員額。
- LCEP 嚴格的實施上課點名、定期考試等制度，任何學生 3 次曠課或 10 次請假就被勒令退學，通過畢業期末考者，方可得到 LCEP 之正式結業證書。12 週學期間，共有逾 500 位學生先後報到，來遞補陸續退學的學生，最後通過畢業期末考、取得 LCEP 結業證書者為 105 人。
- LCEP 相對的也採取獎勵措施，學費僅象徵性的收取 US\$1，第一期共有 126 位學生上課出席率達 70%，而獲全額退費，其中 17 位 100% 全勤者，領取特別獎 10 公斤白米，各班第一名獲頒全新台灣製造腳踏車一台，另有多位品學優異者，榮獲文具等不同獎品。

LCEP 第一期學生多來自暹粒吳哥窟地區，在國際觀光區的孩童，多能瞭解語文及電腦的重要性，因而較為勤奮向學，有學生每日騎單車往返 3 小時前來上課，也有許多學生在課前及課後圍繞著教師補課。有些學生在畢業前已經找到工作，也有公司行號前來招募 LCEP 畢業學生。學生的背景、態度及成績非常多元，代表性的包括：

- **貧困學生**：來自公立孤兒院的 16 歲男學生 Pheak，自幼無父、母親自殺、獨自照顧妹妹，進入孤兒院後協助院長處理各項事務，LCEP 特別捐贈其兩套太陽能發電器。
- **品優學生**：17 歲男學生 Bunkhly，熱心公益、開朗活潑、每天起早到校清掃、主動幫忙教師及同學，學業成績平平，但操行表現第一。
- **績優學生**：18 歲女學生 Leakana，就讀中文班，考試成績第一名，能跟老師以中文對話，甚至主動學習課程外的中文對話，她希望未來能成為醫生。

LCEP 聘請柬籍教師，協同台灣志工授課，以提高教學品質及即時的柬語翻譯：

- **柬籍教師 3 位**，教師 Chanty 教授電腦，柬籍教師 Saam 教授英文，兩位都是當地大學畢業並通曉英柬文，柬籍華僑素娟教授中英文，表現皆很優異。
- **台籍志工 10 位**，先後投入服務，中英文老師 Sara 及 Ingrid、行政管理的 Joanna、長期的 Florence 及 Gordon 等人貢獻最大，但在暑期結束後，多數志工返台，目前只有兩位長期志工駐守服務。為了 LCEP 長期穩定的發展，一方面要廣招長期志工，另一方面要教師本土化，目前電腦課程已經由柬籍教師單獨授課。

除了在柬埔寨台灣教育中心 CTEC 開班授課外，2011 年 7~9 月期間，LCEP 外派志工前往下列機構，支援當地的貧童教育，但基於志工人身安全及衛生之理由，都已中斷而未能持續。經反省檢討後決定，**外派教學將中止，改為在鄉村及城市貧民區，支援當地教師為貧童授課**，台灣志工不下鄉，僅巡迴輔導、提供經費教材。

- 暹粒市郊的 Cambodian Light Children Association 孤兒院。
- 暹粒西邊 200 餘公里外、泰國邊境的 Pailin 市內之教會學校。

LCEP 財務透明公開，每一筆捐款及費用支出都公佈於網站上，迄 9 月底止之財務摘要如下，收支尚入不符出，主要原因是電費超支及捐款不足，詳見 [2011 年 9 月 30 日財務季報](#) (請 click 點閱)。

LCEP 收支 (2011 年 3 月~9 月)	收支金額		折合 US\$ (@NT\$30/US\$)
	US\$ 部分	NT\$ 部分	
捐贈及其他收入	13,286	357,400	25,199
費用合計	(18,417)	(304,839)	(28,578)
收支淨額	(5,132)	52,561	(3,379)

LCEP 第二期將自 2011 年 10 月 10 日開始、2012 年 1 月 9 日結業，該期有 4 班電腦課、每班 40 人，另有 3 班中文課及 3 班英文，每班人數減為 20~30 人，以提高教學效果，招生對象依然是以貧窮上進的學生為優先，教材則增加職業用語，來幫助學生就業。

<http://camtw.com.tw/>
 (Taiwan) +886(0)932070039
 (Cambodia) +855(0)77509829
CambodiaTaiwan@gmail.com

下圖：LCEP 第一期結業典禮，於 2011 年 10 月 6 日在柬埔寨台灣教育中心 (CTEC) 舉行，受獎學生與教師及台灣志工，在腳踏車、白米、文具等獎品前合影。



左下圖：LCEP 柬埔寨台灣教育中心 (CTEC)，學生在電腦教室上課的情形。

右下圖：需要支援的一間貧民教室，學生在無電、破舊、漏雨的草棚教室中上課。LCEP 計畫從目前的 CTEC 擴大至鄉村及城市貧民地區，協助當地教師為貧童授課。

